PHILIPS

Smart Soundbar

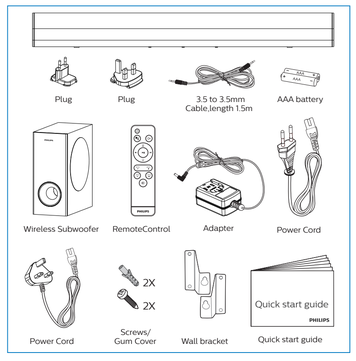
PB405

Quick Start Guide

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

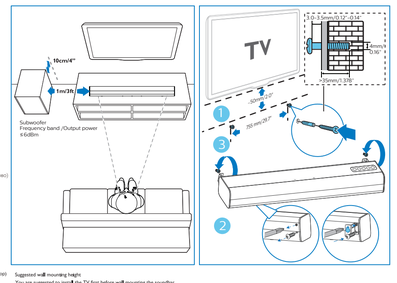
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited. or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited. is the warrantor in relation to this product.

EN Before using your product, read all accompanying safety information
CS Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace
DA Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug
DE Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle beigelegten Sicherheitsinformationen
EL Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας
ES Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta
FI Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä
FR Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes
HU A termék használata előtt alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat
IT Prima di utilizzare il prodotto, leggete tutte le relative informazioni sulla sicurezza
NL Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijgeleverde veiligheidsinformatie
NO Les all vedlagt sikkerhetsinformasjon før du bruker produktet
PL Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa
PT Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
RO Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc
SK Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie
SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation
TR Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun
RU Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности
UK Перед використанням пристрою прочитайте усю інформацію з техніки безпеки, що додається
KK Өнімді пайдаланбастан бұрын, барлық қосымша қауіпсіздік ақпаратын оқыңыз
KR 제품을 사용하기 전에 동봉되는 모든 안전 정보를 읽어보십시오.
LT Prieš pradėdami naudoti produktą, perskaitykite visą priklausomą saugos informaciją.
LV Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visu pievienoto drošības informāciju
ET Enne oma toote kasutamist lugege kaasasolev ohutusteave hoolikalt läbi.
SL Pred uporabo tega izdelka skrbno preberite vsebino priloženega.
HR Prije uporabe proizvoda pročitajte sve popratne sigurnosne informacije
SR Пре употребе производа, прочитајте све пратеће безбедносне информације
BS Prije upotrebe proizvoda, pročitaje sve prateće sigurnosne informacije
SQ Para se ta përdorni produktin, lexoni të gjitha informacionet e dhëna lidhur me sigurinë
MK Пред да го користите производот, прочитајте ги сите придружени безбедносни информации
BG Преди да използвате продукта, прочетете цялата съпътстваща информация за безопасност
AR قبل استخدام المنتج الخاص بك ، اقرأ جميع معلومات السلامة المصاحبة



1

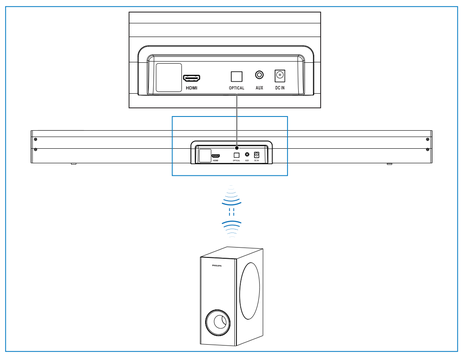
EN Position the SoundBar / Wall mount the SoundBar (optional)
CS Umístěte zařízení SoundBar / Montáž zařízení SoundBar na stěnu (volitelné)
DA Placer din SoundBar / Monter din SoundBar på væggen (valgfri)
DE Positionieren Sie SoundBars / Wandmontage des SoundBars (optional)
EL Τοποθέτηση του SoundBar / Επιτοίχια τοποθέτηση του SoundBar (προαιρετικά)
ES Colocación del SoundBar / Montaje en pared del SoundBar (opcional)
FI SoundBarin sijoittaminen / SoundBarin kiinnittäminen seinään (valinnainen)
FR Placer la barre de son / Fixer la barre de son sur un mur (facultatif)
HU A SoundBar elhelyezése / A SoundBar fali rögzítése (opcionális)
IT Posizionamento della SoundBar / Montaggio a parete della SoundBar (opzionale)
NL De SoundBar plaatsen / De SoundBar aan de wand bevestigen (optioneel)
NO Plasser SoundBar / Monter SoundBar på vegger (valgfritt)
PL Ustawianie zestawu SoundBar / Montaż naściennyy zestawu SoundBar (opcjonalne)
PT Posicionar o SoundBar / Montar o SoundBar na parede (opcional)
RO Poziționare SoundBar / Montare pe perete SoundBar (opțională)
SK Umiestnite zariadenie SoundBar / Upevnite zariadenie SoundBar na stenu (voliteľné)
SV Placera SoundBar / Väggmontera SoundBar (valfritt)
TR SoundBar'ı yerleştirin / SoundBar'ı duvara monte edin (isteğe bağlı)
RU Размещение звуковой панели SoundBar / Настенный монтаж звуковой панели SoundBar (дополнительно)
UK Розташування системи SoundBar / Настінне кріплення системи SoundBar (додатково)
KK SoundBar жүйесін орналастыру / SoundBar жүйесін қабырғаға орнату (міндетсіз)
KR 사운드바/벽 마운트 사운드바 위치 (선택 사항)
LT „SoundBar" narsinės padėtis / „SoundBar" sienos kiniinis (pasirinktina)
LV Novietojiet SoundBar/sienas stiprinājums SoundBar (pēc izvēles)
ET SoundBari asukoht / SoundBari seinakinnitus (valikuline)
SL Postavitev SoundBar / Stenska montaža SoundBar (po želji)
HR Postavljanje SoundBara/zidni nosač za SoundBar (opcionalno)
SR Постављање саундбара / постављање саундбара на зид (по избору)
BS Postavite SoundBar / zidni nosač za SoundBar (opcija)
SQ Pozicioneni SoundBar / Montazh SoundBar në mur (opsionale)
MK Поставување на Саундбар / Монтирање на ѕид на Саундбар (опционално)
BG Позиционирайте SoundBar системата/ монтирайте SoundBar системата на стената (по избор)
AR قم بتثبيت الخارطة الصوتية/قم بتعليق الخارطة الصوتية على الجدار (اختياري)



Suggested wall mounting height
You are suggested to mount the TV first before wall mounting the soundbar.
With a TV preinstalled, wall mount the soundbar 50mm/2.0" in distance from the bottom of the TV.
If you wall mount the soundbar first, Drill 2 pre-drill holes (Ø 3-8 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 755mm/29.7"

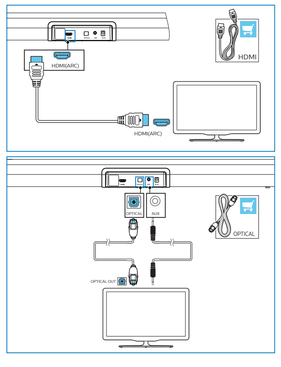
2

EN Connect the SoundBar
CS Připojení zařízení SoundBar
DA Tilslut din SoundBar
DE Anschließen des SoundBars
EL Σύνδεση του SoundBar
ES Conexión del SoundBar
FI SoundBarin liittäminen
FR Connecter la barre de son
HU A SoundBar csatlakoztatása
IT Collegamento della SoundBar
NL De SoundBar aansluiten
NO Koble til SoundBar
PL Podłączanie zestawu SoundBar
PT Ligar ao cabo do SoundBar
RO Conectare SoundBar
SK Pripojte zariadenie SoundBar
SV Anslut SoundBar
TR SoundBar'ı bağlayın
RU Подключение звуковой панели SoundBar
UK Підключення системи SoundBar
KK SoundBar жүйесін қосу
KR 사운드바 연결
LT „SoundBar" prijungimas
LV Pievienojiet SoundBar
ET SoundBari ühendamine
SL Povežite SoundBar
HR Spojite SoundBarp
SR Повежите саундбар
BS Spojite SoundBar
SQ Lidhni SoundBar
MK Поврзете го Саундбар
BG Свържете SoundBar системата
AR قم بتوصيل الخارطة الصوتية



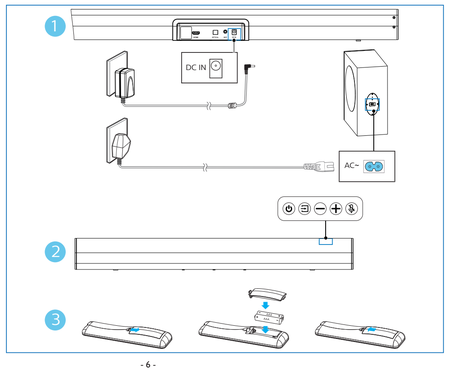
3

EN Hear audio from TV in one of the following ways
CS Zvuk můžete poslouchat z televizoru jedním z následujících způsobů
DA Hør lyd fra tv'et på en af følgende måder
DE Genießen Sie den Ton Ihres Fernsehers auf eine der folgenden Arten
EL Ακούστε τον ήχο από την τηλεόρασή μα ένα από τους παρακάτω τρόπους
ES Escuche el audio del televisor utilizando uno de los métodos siguientes
FI Kuuntele television ääntä jollain seuraavista tavoista
FR Vous pouvez lire du contenu audio à partir du téléviseur de plusieurs façons
HU A televízió hangja a következő módok valamelyikén hallgatható
IT È possibile ascoltare l'audio del televisore in uno dei modi indicati di seguito
NL Het TV-geluid beluisteren op een van deze manieren
NO Hør lyd fra TV'en på en av følgende måter
PL Odtwarzaj dźwięk z telewizora w następujący sposób
PT Ouvir áudio no televisor de uma das seguintes formas
RO Beneficiați de conținutul audio de la TV într-unul dintre următoarele moduri
SK Zvuk z televízora môžete počúvať nasledujúcim spôsobom
SV Spela upp TV-ljud på ett av följande sätt
TR TV'den ses almak için aşağıdaki yöntemlerden birini kullanın
RU Существует несколько вариантов воспроизведения звука с телевизора
UK Прослуховування аудіо з телевізора одним із поданих способів
KK Мына жастардың бірінде дыбысты теледидардан есту
KR 다음 방법 중 하나로 TV의 사 오디오 듣기
LT Klausykite TV garso vienu iš toliau aprašytų būdų
LV Klausieties audio no TV vienā no šiem veidiem
ET Kuulake oma teler tuk ühel järgnevatest viisidest
SL Televizijski zvok lahko poslušate na enega izmed naslednjih načinov:
HR Slušajte zvuk s televizora na jedan od sljedećih načina
SR Слушајте звук са ТВ-а на један од следећих начина
BS Slušajte zvuk s TV-a na jedan od sljedećih načina
SQ Dëgjoni zërin nga televizori në një prej mënyrave të mëposhtme
MK Слушајте аудио од ТВ на еден од следните начини
BG Слушайте звука от телевизора по един от следните начини
AR سماع الصوت من التلفزيون بإحدى الطرق التالية



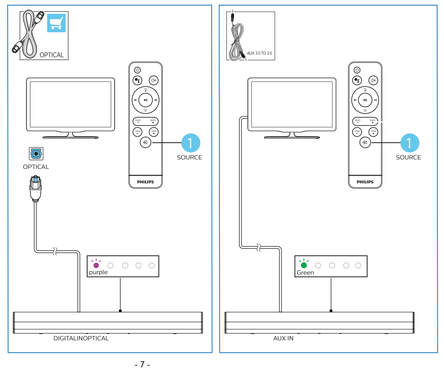
4

EN Switch on the SoundBar
CS Zapnutí zařízení SoundBar
DA Tænd for din SoundBar
DE Einschalten des SoundBars
EL Ενεργοποίηση του SoundBar
ES Encendido del SoundBar
FI SoundBarin käynnistäminen
FR Allumer la barre de son
HU A SoundBar bekapcsolása
IT Accensione della SoundBar
NL De SoundBar inschakelen
NO Slå på SoundBar
PL Włączanie zestawu SoundBar
PT Ligar o SoundBar
RO Porniți SoundBar
SK Zapnite zariadenie SoundBar
SV Slå på SoundBar
TR SoundBar'ı açın
RU Включение звуковой панели SoundBar
UK Увімкнення системи SoundBar
KK SoundBar жүйесін қосу
KR 사운드바 켜기
LT „SoundBar" įjungimas
LV Ieslēdziet SoundBar
ET Lülitage SoundBar sisse
SL Vklop SoundBar
HR Uključite SoundBar
SR Укључите саундбар
BS Uključite SoundBar
SQ Ndizni SoundBar
MK Вклучете го Саундбар
BG Включете SoundBar системата
AR قم بتشغيل الخرطة الصوتية

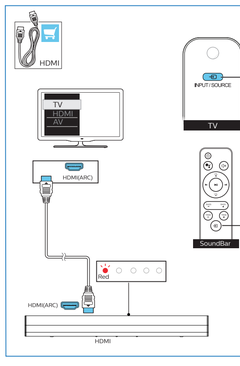


5

EN Select the correct audio source
CS Zvolte správný zdroj zvuku
DA Vælg den korrekte lydkilde
DE Korrekte Audioquelle wählen
EL Επιλέξτε τη σωστή πηγή ήχου
ES Seleccione la fuente de audio correcta
FI Valitse oikea äänilähde
FR Sélectionner la source audio adéquate
HU Válassza ki a megfelelő hangforrást
IT Selezionare la sorgente audio corretta
NL De juiste audiobron selecteren
NO Velg riktig lydkilde
PL Wybierz prawidłowe źródło audio
PT Selecionar a fonte de áudio correcta
RO Selectiați sursa audio corectă
SK Vyberte správneho zdroja zvuku
SV Välj korrekt ljudkälla
TR Doğru ses kaynağını seçme
RU Выбор нужного аудиоисточника
UK Вибір відповідного джерела аудіосигналу
KK Дұрыс дыбыс көзін таңдау
KR 올바른 오디오 소스 선택
LT Pasirinkite teisingą garso šaltinį
LV Atlasiet pareizo audio avotu
ET Valige õige helallikas
SL Izberite pravi vir zvoka
HR Odaberite odgovarajući izvor zvuka
SR Изаберите одговарајући извор звука
BS Odaberite odgovarajući izvor zvuka
SQ Zgjidhni burimin e duhur të audios
MK Изберете го точниот аудио извор
BG Изберете правилния източник на звук
AR حدّد مصدر الصوت الصحيح

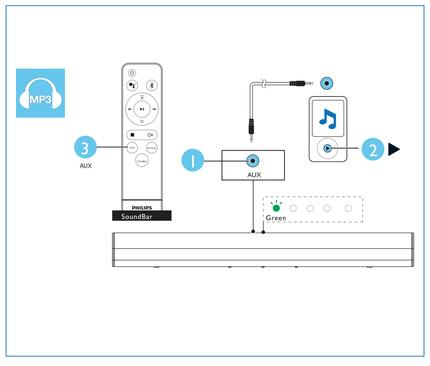


6



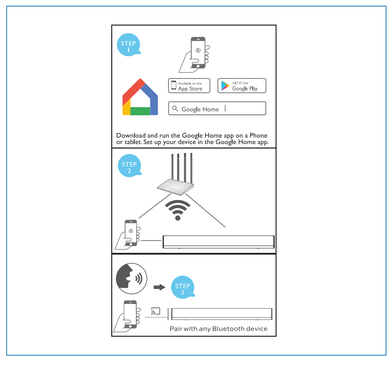
7

EN Play other devices
CS Spusťte z jiného zařízení
DA Afspil fra andre enheder
DE Andere Geräte abspielen
EL Εκτέλεστε συσκευές άλλων συσκευών
ES Reproduzca otros dispositivos
FI Toista muilta laitteilta
FR Lire d'autres périphériques
HU Játszon le más eszközöket
IT Riproducere di altri dispositivi
NL Andere apparaten afspelen
NO Spill av fra andre enheter
PL Odtwarzaj z innych urządzeń
PT Reproduzir noutros dispositivos
RO Redarea de pe alte dispozitive
SK Prehrávanie iných zariadení
SV Spela upp från andra enheter
TR Diğer cihazlardan içerik oynatma
RU Воспроизведение с других устройств
UK Відтворення з інших пристроїв
KK Басқа құрылғылардан ойнату
KR 다른 장치 재생
LT Atkurkite garsą iš kitų įrenginių
LV Atskaņojiet citas ierīces
ET Esitage teised seadmeisse
SL Predvajajte na drugih napravah
HR Pokrenite reprodukciju na drugim uređaju
SR Репродукујте другге уређаје
BS Reprodukujte drugo uređaje
SQ Luani pajisje të tjera
MK Репродуцирајте на други уреди
BG Включете други устройства
AR تشغيل الأجهزة الأخرى



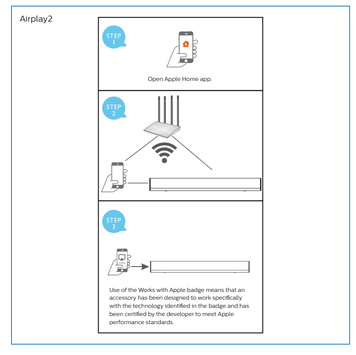
8

EN Google Voice Assistant and Chromecast Built-in
CS Hlasový asistent Google a technologie Chromecast Built-in
DA Indbygget Google Voice Assistent og Chromecast
DE Mit Google Assistant und Chromecast Built-in
EL Ενσωματωμένος Βοηθός Google Voice και Chromecast
ES Asistente de voz Google y Chromecast integrados
FI Google-ääniavustaja ja Chromecast sisäänrakennettuna
FR Assistant vocal Google et Chromecast Built-in
HU Beépített Google Hangvezérlő és Chromecast
IT Assistente Vocale Google e Chromecast Integrato
NL Google Voice Assistent en Chromecast ingebouwd
NO Google-assistent og innebygd Chromecast
PL Wbudowany Google Voice Assistant i Chromecast
PT Assistente de Voz Google e Chromecast integrados
RO Asistent Vocal Google și Chromecast incorporate
SK Hlasový asistent Google a zabudovaný Chromecast
SV Google Röstassistent och Inbyggd Chromecast
TR Dahili Google Voice Assistant ve Chromecast
RU Встроенный голосовой помощник Google Assistant и Chromecast
UK Голосовий помічник Google і вбудований Chromecast
KK Google Voice Assistant және Chromecast құрылғысы
KR 구글 음성 도우미 및 크롬캐스트
LT „Google" balso valdomas asistentas ir integruotas „Chromecast"
LV Google balss palīgs un iebūvēts Chromecast
ET Google Voice Assistant ja Chromecast on sisseehitatud
SL Vgrajena sta Google Voice Assistant in Chromecast
HR Google glasovni pomoćnik i Chromecast dodatak
SR Google гласни асистент і уграђени Chromecast
BS Google Voice Assistant i ugrađeni Chromecast
SQ Asistenti Google Fjalëzim Mundësi dhe Chromecast
MK Google Voice Assistant и вграден Chromecast
BG Google Voice Assistant и вграден Chromecast
AR يتميز Google بتوفير مساعد الصوت وتقنية Chromecast المدمجة



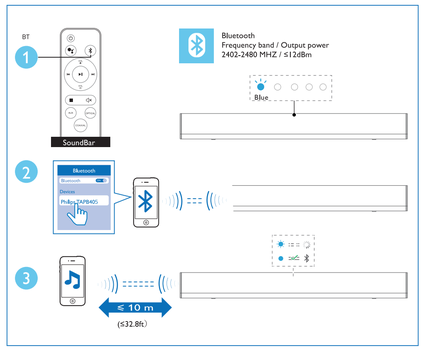
9

EN Support wireless transmission of audio on iPhone, iPhone touch, iPad and Mac.
CS Podporuje bezdrátový přenos na iPhone, iPhone Touch, iPad a Mac.
DA Understøtter trådløs overførsel af lyd på iPhone, iPhone touch, iPad og Mac.
DE Unterstützung der drahtlosen Übertragung von Audio auf iPhone, iPhone touch, iPad und Mac.
EL Υποστηρίζει ασύρματη μετάδοση ήχου σε iPhone, iPhone touch, iPad και Mac.
ES Soporta transmisión inalámbrica de audio en iPhone, iPhone touch, iPad y Mac.
FI Tue langatonta äänen siirtoa iPhone, iPhone touch, iPad ja Mac -laitteilla.
FR Prend en charge la transmission sans fil du contenu audio vers les iPhone, iPhone touch, iPad et Mac.
HU Támogatja a vezeték nélküli hangátvitelt iPhone, iPhone touch, iPad és Mac készülékeken.
IT Supporta la trasmissione wireless dell'audio su iPhone, iPhone touch, iPad e Mac.
NL Ondersteunt draadloze overdracht van audio op iPhone, iPhone touch, iPad en Mac.
NO Støtter trådløs overføring av lyd på iPhone, iPhone touch, iPad og Mac.
PL Obsługuje bezprzewodową transmisję dźwięku na iPhone, iPhone touch, iPad i Mac.
PT Suporta a transmissão sem fios de áudio no iPhone, iPhone touch, iPad e Mac.
RO Acceptă transmisia fără fir a semnalului audio pe iPhone, iPhone touch, iPad și Mac.
SK Podpora bezdrôtového prenosu zvuku na zariadeniach iPhone, iPhone touch, iPad a Mac.
SV Stöd för trådlös överföring av ljud på iPhone, iPhone touch, iPad och Mac
TR iPhone, iPhone touch, iPad ve Mac'ta sesin kablosuz iletilmini destekler.
RU Поддержка беспроводной передачи аудио на устройства iPhone, iPhone touch, iPad и компьютеры Mac.
UK Підтримка бездротової передачі аудіо на iPhone, iPhone touch, iPad і Mac.
KK iPhone, iPhone touch, iPad және Mac құрылғыларында аудионы сымсыз тасымалдауды қолдайды
KR iPhone Touch, iPad 및 Mac의 오디오 무선 전송 지원
LT Palaiko belaidį garso perdavimą iPhone, iPhone touch, iPad ir Mac.
LV atbalsta iPhone, iPhone touch, iPad un Mac bezvadu audio pārraidi.
ET Toetab juhtmevaba helisülekannet iPhone's, iPhone touch'is, iPad'is ja Mac'is.
SL Podpira brezžičen prenos zvoka na napravah iPhone, iPhone touch, iPad in Mac.
HR Podržava za bežični prijenos zvuka na iPhone, iPhone touch, iPad i Mac računalo.
SR Подржава бежични преноз звука на iPhone, iPhone touch, iPad i Mac.
BS Obezbjeđuje bežični prijenos audio formata na iPhone, iPhone touch, iPad i Mac.
SQ Mbështet transmetimin me valë të audios në iPhone, iPhone touch, iPad dhe Mac.
MK Поддржува безжичен пренос на аудио на iPhone, iPhone touch, iPad и Mac.
BG Поддържа безжичен предаване на аудио на iPhone, iPhone touch, iPad и Mac.
AR يدعم النقل اللاسلكي للصوت على أجهزة iPhone وiPad touch وMac



10

EN Play audio through Bluetooth
CS Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth
DA Afspil lyd via Bluetooth
DE Audiowiedergabe über Bluetooth
EL Ανακαλούνται τμήμα μέσω Bluetooth
ES Reproducción de audio a través de Bluetooth
FI Äänen toistaminen Bluetoothin kautta
FR Lecture de musique via Bluetooth
HU Játszom le mű Bluetooth-kapcsolattal
IT Riproduzione di file audio tramite Bluetooth
NL Audio afspelen via Bluetooth
NO Spille av lyd via Bluetooth
PL Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth
PT Reproduzir noutros dispositivos
RO Redă sunetul prin Bluetooth
SK Prehrávanie zvukového obsahu cez rozhranie Bluetooth
SV Spela upp ljud via Bluetooth
TR Bluetooth yoluyla müzik çalma
RU Воспроизведение звука через Bluetooth
UK Відтворення аудіо через Bluetooth
KK Дыбысты Bluetooth арқылы ойнату
KR 블루투스를 통해 오디오 재생
LT Atkurkite garsą naudodami „Bluetooth"
LV Atskaņojiet audio caur Bluetooth
ET Esitage heli läbi Bluetooth
SL Predvajaj preko Bluetooth
HR Reproduciraje putem Bluetooth
SR Репродукујте звук путем Bluetooth
BS Reproducirajte zvuk putem Bluetooth
SQ Luani audio nëpërmjet Bluetooth
MK Репродуцирајте аудио преку Bluetooth
BG Възпроизвеждане на звук чрез Bluetooth
AR تشغيل الصوت من خلال البلوتوث



i

EN
TAPB405 is in compliance with the European Union energy legislation. TAPB405 complies with European Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013 as a networked equipment with high network availability (HNA equipment and equipment with HNA functionality).
Power consumption
Standby: N/A Network Standby: N/A Active Standby*: 3W
* **Active Standby: TAPB405 is connected to a wireless network but does not provide active audio functions.**

CS
TAPB405 je v souladu s evropskou legislativou Evropské unie. TAPB405 odpovídá Nařízení Evropské komise (ES) č. 1275/2008 a (EU) č. 801/2013 jakožto síťové zařízení s vysokou dostupností sítě (zařízení HNA a zařízení s funkcionalitou HNA).
Spotřeba energie
Pohotovostní režim: není dostupná Pohotovostní režim sítě: není dostupná Aktivní pohotovostní režim*: 3W
* **Aktivní pohotovostní režim: TAPB405 je připojen k bezdrátové síti, ale neposkytuje aktivní zvukové funkce.**

DA
TAPB405 er i overensstemmelse med EU's energilov.
TAPB405 er i overensstemmelse med Europa-Kommissionens forordning (EF) nr. 1275/2008 og (EU) nr. 801/2013 som netværksudstyr med udstyr til høj netværkstilgængelighed (HNA udstyr og udstyr med HNA-funktionalitet).
Strømforbrug
Standby: Ikke relevant Netværksstandby: Ikke relevant Aktiv standby*: 3W
* **Aktiv standby: TAPB405 er forbundet til trådløst netværk, men giver ikke en aktiv lydfunktion.**

DE
Der TAPB405 steht im Einklang mit der Energiegesetzgebung der Europäischen Union.
Der TAPB405 entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 und (EU) Nr. 801/2013 der Europäischen Kommission als vernetztes Gerät mit hoher Netzverfügbarkeit (HNA-Geräte und Geräte mit HNA-Funktionalität).
Stromverbrauch
Standby-Modus: K.A. Vernetzter Standby: K.A. Aktiver Standby*: 3 W
* **Aktiver Standby: Der TAPB405 ist mit einem kabellosen Netzwerk verbunden, bietet keine aktiven Audiofunktionen.**

EL
Το TAPB405 συμμορφώνεται με την ενεργειακή νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Το TAPB405 συμμορφώνεται με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1275/2008 και (ΕΕ) αριθ. 801/2013 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ως δικτυακός εξοπλισμός με υψηλή διαθεσιμότητα δικτύου (εξοπλισμός HNA και εξοπλισμός με λειτουργικότητα HNA).
Κατανάλωση ισχύος
Αναμονή Μη διαθ. Αναμονή δικτύου Μη διαθ. Ενεργή αναμονή*: 3W
* **Ενεργή αναμονή: Το TAPB405 είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο αλλά δεν παρέχει ενεργές λειτουργίες ήχου.**

ES
TAPB405 cumple con la legislación de la Unión Europea sobre energía. TAPB405 cumple con el reglamento de la Comisión Europea (CE) nº 1275/2008 y (UE) nº 801/2013 como equipo en red con alta disponibilidad de red (equipo HNA y equipo con funcionalidad HNA).
Consumo de energía
En espera: N/D En espera en red: N/D En espera activa*: 3 W
* **Espera activa: TAPB405 está conectado a una red inalámbrica pero no proporciona funciones activas de sonido.**

FI
TAPB405 noudattaa Euroopan unionin energialainsäädäntöä.
TAPB405 noudattaa Euroopan komission (EC) säännöstä nr 1275/2008 ja (EU) 801/2013 verkkolaitteisiona, jolla on korkea verkkosaatavuus (HNA-laitteisto ja HNA-toiminnallinen laitteisto).
Virrankäyttö
Valmiustila: ei käytössä Verkon valmiustila: ei käytössä Aktiivinen valmiustila: 3W
* **Aktiivinen valmiustila: TAPB405 on yhdistetty langattomaan verkkoon, mutta sillä ei ole aktiivisia äänitoimintoja.**

FR
La TAPB405 est conforme à la législation sur l'énergie de l'Union européenne.
La TAPB405 est conforme au Règlement de la Commission européenne (CE) n° 1275/2008 et (UE) n° 801/2013 en tant qu'équipement en réseau avec haute disponibilité de réseau (équipement HNA et équipement de fonctionnalité HNA).
Consommation électrique
En veille : S. O. Veille en réseau : S. O. Veille active* : 3 W
* **Veille active : la TAPB405 est connectée à un réseau sans fil, mais ne fournit pas de fonction active son.**

HU
A TAPB405 megfelel az Európai Unió energia-szabályozásának.
A TAPB405 megfelel az Európai Bizottság (EC) 1275/2008 sz. és (EU) 801/2013 sz. rendeletének hozzáférésnek, mint nagy hálózati rendelkezésre állású hálózati berendezés (HNA berendezés és HNA funkcionalitású berendezés).
Energiafogyasztás
Készenléti N/A Hálózati készenlét N/A Aktív készenlét*: 3W
* **Aktív készenlét: A TAPB405 csatlakozik egy vezeték nélküli hálózathoz de nem biztosít aktív audio-funkciókat.**

IT
TAPB405 è conforme alla legislazione energetica dell'Unione Europea.
TAPB405 è conforme ai regolamenti (CE) n. 1275/2008 e (UE) n. 801/2013 della Commissione Europea come apparecchiatura in rete ad alta disponibilità di rete (apparecchiature HNA e apparecchiature con funzionalità HNA).
Consumo energetico
Standby: N/A Standby di rete: N/A Standby attivo*: 3W
* **Standby attivo: il TAPB405 è collegato a una rete wireless ma non riproduce attivamente audio.**

NL
TAPB405 voldoet aan de energiewetgeving van de Europese Unie.
TAPB405 voldoet aan de Europese Commissie Verordening (EG) nr. 1275/2008 en (EU) nr. 801/2013 als netwerkapparatuur met hoge netwerkbeschikbaarheid (HNA-apparatuur en apparatuur met HNA-functionaliteit).
Energieverbruik
Stand-by: N.v.t. Network stand-by: n.v.t. Actieve stand-by*: 3W
* **Actieve stand-by: TAPB405 is verbonden met een draadloos netwerk maar biedt geen actieve audiofunkties.**

NO
TAPB405 er i samsvar med Eus energilovgivning.
TAPB405 samsvarer med Europakommisjonens (EC) lovgivning nr 1275/2008 og (EU) nr.801/2013 som nettverksutstyr med høy nettverkstilgjengelighet (HNA-utstyr og utstyr med høy HNA-funksjonalitet).
Strømforbruk
Standby: I/A Nettverksstandby: I/A Aktiv standby*: 3 W
* **Aktiv standby: TAPB405 er koblet til et trådløst nettverk men leverer ikke aktive lydfunksjoner.**

PL
Urządzenie TAPB405 jest zgodne z przewodzeniem Unii Europejskiej w zakresie energii.
Urządzenie TAPB405 jest zgodne z rozporządzeniem Komisji Europejskiej (WE) nr 1275/2008 oraz (UE) nr 801/2013 jako urządzenie sieciowe o wysokiej dostępności sieciowej (urządzenia HNA oraz urządzenia z funkcjonalnością HNA).
Pobór energii
Tryb czuwania: ND. Tryb czuwania z dostępem do sieci: ND.
Tryb aktywnego czuwania*: 3W
* **Tryb aktywnego czuwania: Urządzenie TAPB405 jest podłączone do sieci, ale nie zapewnia aktywnych funkcji audio.**

PT
O TAPB405 está em conformidade com a legislação energética da União Europeia.
O TAPB405 está em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1275/2008 e (UE) n.º 801/2013 da Comissão Europeia como um equipamento em rede com elevada disponibilidade de rede (equipamento HNA e equipamento com funcionalidade HNA).
Consumo de energia
Em espera: N/A Em espera ligado à rede: N/A Em espera activo*: 3W
* **Em espera activo: O TAPB405 está ligado a uma rede sem fios, mas não fornece funções de audio activas.**

RO
TAPB405 este conform cu legislația din Uniunea Europeană privind energia.
TAPB405 este conform cu Regulamentul Comisiei Europene (CE) nr. 1275/2008 și (UE) nr. 801/2013 ca un echipament de rețea cu disponibilitate mare în rețea (echipament HNA și echipament cu funcționalitate HNA).
Consum de energie
Standby: N/A Standby în rețea: N/A Standby activ*: 3 W
* **Standby activ: TAPB405 este conectat la o rețea fără fir, dar nu furnizează funcții audio active.**

SK
TAPB405 je v súlade s energetickou legislatívou Európskej únie.
TAPB405 je v súlade s nariadením Európskej komisie (ES) č. 1275/2008 a (EÚ) č. 801/2013 ako sieťové zariadenie s vysokou dostupnosťou v sieti (zariadenie HNA a zariadenie s funkciou HNA).
Spotreba energie
Pohotovostný režim: N/A Pohotovostný režim siete: N/A.
Aktívny pohotovostný režim*: 3W
* **Aktívny pohotovostný režim: TAPB405 je pripojený k bezdrôtovej sieti, ale neposkytuje aktívne zvukové funkcie.**

SV
TAPB405 uppfyller Europeiska unionens energilagstiftning.
TAPB405 uppfyller Europeiska kommissionens förordning (EG) nr 1275/2008 och (EU) nr 801/2013 som nätverksutrustning med hög nätverkstillgänglighet (HNA-utrustning och utrustning med HNA-funktionalitet).
Effektförbrukning
Standby: Ej tillämpligt Nätverksstandby: Ej tillämpligt Aktiv standby*: 3 W
* **Aktiv standby: TAPB405 är anslutet till ett trådlöst nätverk men erbjuder inte aktiva ljudfunktioner.**

LT
TAPB405 atitinka Europos Sąjungos energijos taisyklių reikalavimus.
TAPB405 atitinka Europos Komisijos reglamentą (ES) Nr. 1275/2008 ir (ES) Nr. 801/2013, kaip tinklo įranga, turinti aukštą tinklo prieinamumą (HNA įranga ir įranga, turinti HNA funkcionalumą).
Energijos suvartojimas
Budėjimo režimo nėra Tinklo budėjimo režime: nėra
Aktyvaus budėjimo režime*: 3 W
* **Aktyvaus budėjimo režimas: TAPB405 prijungtas prie belaidžio tinklo, bet aktyvių garsinių funkcijų neatlieka.**

LV
TAPB405 atbilst Eiropas Savienības tiesību aktiem enerģētikas jomā.
TAPB405 atbilst Eiropas Komisijas Regulai (EK) Nr. 1275/2008 un (ES) Nr. 801/2013 kā tīkla aprīkojums ar augstu tīkla pieejamību (HNA aprīkojums un aprīkojums ar HNA funkcionalitāti).
Enerģijas patēriņš
Gaidīšanas režīms: nav Tīkla gaidīšanas režīms: nav
Aktīvais gaidīšanas režīms*: 3W
* **Aktīvais gaidīšanas režīms: TAPB405 ir savienots ar bezvadu tīklu, bet neuzrāda aktīvas audio funkcijas.**

ET
TAPB405 vastab Euroopa Liidu energiaseadustele.
TAPB405 vastab Euroopa Komisjoni (EK) määrusele nr. 1275/2008 ja (EL) nr 801/2013 kui kõrge võrgusaadavusega võrgusaade (HNA seade ja HNA funktsionaalsusega seade).
Voolukulu
Ootereežim puudub Võrgu ootereežim puudub Aktiivne ooterežim*: 3W
* **Aktiivne ooterežiim: TAPB405 on juhtmevaba võrguga ühendatud, aga ei paku aktiivseid audiofunktsioone.**

SL
TAPB405 je v skladu z energetsko zakonodajo Evropske unije.
TAPB405 je v skladu z uredbo (ES) Sv 1275/2008 in (EU) Sv 801/2013 kot oprema za omrežje z visoko omrežno razpoložljivostjo (oprema HNA in oprema s funkcionalnostjo HNA).
Poraba električnega toka
V stanju Čakanje: N/A Omrežje v stanju Čakanje: N/A Aktivno Čakanje*: 3W
* **Aktivno Čakanje: TAPB405 je povezan z brezžičnim omrežjem, vendar ne omogoča dejanskih zvočnih funkcij.**

HR
TAPB405 je sukladnost s energetskim zakonodavstvom Europske unije.
TAPB405 je u suglasnosti s Uredbom Europske komisije (EZ) br. 1275/2008 i (EU) br. 801/2013 kao mrežna oprema s velikom mrežnom dostupnošću (HNA oprema i oprema s funkcijom HNA).
Potrošnja struje
Stanje pripravnosti: N/P Stanje pripravnosti mreže: N/P
Aktivno stan